



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/47/664
S/24802

12 November 1992

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункт 69 повестки дня
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо первого заместителя Министра иностранных
дел Грузии от 11 ноября 1992 года на имя
Генерального секретаря

Правительство Грузии будет признательно за распространение текста
прилагаемого письма Председателя Государственного совета Республики Грузии,
главы государства, г-на Э. Шеварднадзе в качестве официального документа
Генеральной Ассамблеи по пункту 69 повестки дня и официального документа
Совета Безопасности.

Т. ДЖАЛАРИДЗЕ
Первый заместитель Министра
иностранных дел

92-69578 (R14N)1377 121192 121192

121192 /...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Председателя Государственного совета Республики
Грузии, главы государства, на имя Генерального секретаря

Позвольте выразить от имени грузинского народа глубокую признательность за Ваши усилия по установлению мира в моей стране и во всем мире. Недавнее посещение Грузии миссией Организации Объединенных Наций по установлению фактов рассматривается здесь как важный шаг на пути к мирному урегулированию конфликта. Важное значение имеет также тот факт, что два члена миссии остались в Грузии, чтобы продолжить работу в этом направлении.

Ситуация в Грузии по-прежнему остается напряженной. Совершенно очевидно, что в то время как грузинская сторона неукоснительно соблюдает принципы и выполняет обязательства, зафиксированные в Соглашении от 3 сентября, другие стороны постоянно нарушают их. Как член Организации Объединенных Наций Республика Грузия считает своим долгом выполнить взятые на себя обязательства. Организация Объединенных Наций и европейские структуры проявляют к нашим проблемам большой интерес, однако я вынужден с сожалением отметить, что для урегулирования конфликта до сих пор не принято никаких конкретных шагов. Между тем в стране усиливается конфронтация и с каждым днем увеличивается число жертв. Абхазские сепаратисты вкупе с наемниками - гражданами других стран - продолжают военные действия. Остальную часть Грузии захлестнули потоки беженцев из Абхазии. И все же мы по-прежнему возлагаем большие надежды на международные организации и прежде всего на быстрые и эффективные меры Совета Безопасности, поскольку времени остается все меньше и мы приближаемся к критической точке. Да, я знаю, что возможности Организации Объединенных Наций в определенной степени ограничены, однако на данном этапе даже подтверждение Советом Безопасности своей предыдущей резолюции могло бы стать позитивным шагом, шагом, ведущим к мирному урегулированию конфликта.

К сожалению, мои опасения в отношении возможного расширения зоны конфликта на Кавказе подтверждаются: как Вам, вероятно, известно, уже начались военные действия между Северной Осетией и Ингушетией. В данном же регионе нет никаких механизмов, способных сдержать этот конфликт, не говоря уже о том, чтобы его урегулировать. И если начнется еще одна кавказская война, то она будет иметь катастрофические последствия не только для Кавказа.

Пример Югославии лишний раз подтверждает, сколь разрушительными могут быть последствия промедления. Если на Кавказе действительно вспыхнет полномасштабная война, то международному сообществу потребуется гораздо больше усилий, чтобы положить ей конец, поскольку Кавказ находится на периферии Европы и фактически представляет собой "целину" в плане взаимодействия международных сил.

/...

A/47/664
S/24802
Russian
Page 3

Поэтому я прошу Вас еще раз рассмотреть вопрос о сложившейся ситуации, с тем чтобы предпринять новые практические шаги к миру и стабильности во всем мире.

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ
Председатель Государственного
совета
Глава государства Республики Грузии
